

**Zeitschrift:** Pädagogische Blätter : Organ des Vereins kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz

**Herausgeber:** Verein kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz

**Band:** 8 (1901)

**Heft:** 4

**Nachruf:** Wohlehrw. Schwester M. Friederika Hahn, Frau Mutter und Generaloberin der Schwestern vom heil. Kreuze in Menzingen und ehrw. Schw. M. Bernardina Landtwing, Direktorin des Pensionates und Lehrerinnenseminar daselbst

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wohlehrw. Schwester M. Friederika Hahn, Frau  
 Mutter und Generaloberin der Schwestern vom heil. Kreuze  
 in Menzingen**  
 und  
**ehrw. Schw. M. Bernardina Landtwing, Direktorin  
 des Pensionates und Lehrerinnenseminaris daselbst.**

Das um unser Schulwesen hochverdiente Lehrschwestern-Institut Menzingen hatte in der letzten Zeit schwere Prüfungen durchzumachen. Kaum sind zwei Jahre vorbei, daß sich das Grab ob den irdischen Überresten der unvergesslichen Oberin M. Salesia Strickler sel. schloß, und schon öffnet sich neben ihr in der Beinhauskapelle der Pfarrkirche Menzingen wieder ein neues Grab, um ihre vielgeliebte und tüchtige Nachfolgerin M. Friederika Hahn sel. aufzunehmen. Die alte schmerzliche Wunde blutet aufs neue. Und kaum ist die Frau Mutter zur Ruhe gebettet, folgt ihr in die Ewigkeit die ehrw. Schw. M. Bernardina Landtwing, die vielverdiente und hochgeschätzte Direktorin des Pensionates und Lehrerinnenseminaris, die während dreißig Jahren an der Spitze der pädagogischen Bestrebungen des Institutes stand und dessen Schulanstalten zur hohen Blüte erhob.

Es ist nur eine Pflicht der Dankbarkeit, daß auch das katholische pädagogische Zentralblatt der Schweiz, die „Pädagogische Blätter“, dieser beiden hochgeschätzten Lehrerinnen gedenkt und ihnen einige Zeilen widmet. Wir tragen dadurch nur einen kleinen Teil des Dankes ab, den die katholische Schweiz ihnen schuldet.

Schwester M. Friederika Hahn sel. wurde den 4. Februar 1848 in Reichenburg, St. Schwyz, geboren. Die kleine, heitere Rosalie, so war ihr Taufname, zeichnete sich früh durch reiche Geistesgaben und rasche Auffassungskraft aus. Nach Vollendung der Primarschulen bezog sie 1862 das Töchterinstitut Menzingen und wählte sich dasselbe 1866 zur zweiten bleibenden Heimat. Ihr erstes Wirkungsfeld war die Sekundarschule in Altdorf; 1869 wurde sie Lehrerin am Töchter-Pensionat Stella Maris in Rorschach, 1873 an der katholischen Realschule in St. Gallen. 1881 kam sie als Direktorin des Institutes St. Anna nach Lugano und



BB

Wohllehrw. Schwester  
**Maria Friederika Hahn,**  
Oberin des Lehrschwesterninstitutes Menzingen.

Geboren den 4. Februar 1848 zu Reichenburg, Kt. Schwyz.  
Profess den 25. Sept. 1866. Zur Oberin gewählt den 7. Juni 1898.  
Gestorben den 19. Januar 1901 zu Menzingen, Kt. Zug.



1884 an das Institut S. Maria in Bellinzona, wo sie neun Jahre ungemein segensreich wirkte. Von da aus gründete sie zwei Institute in Italien, das eine in Sondrio und das andere in Pesaro. Überall war sie ihrer ganz vorzüglichen Eigenschaften wegen, die sie zu einer musterhaften Erzieherin und Lehrerin machten, hochgeschätzt. Ihr stilles und doch so erfolgreiches Wirken blieb auch bei ihren Obern nicht unbeachtet. 1893 wurde sie an die wichtige Stelle einer Assistentin berufen und war nun die rechte Hand der kränkelnden Frau Mutter Salesia sel. Mit Mut und Begeisterung betrat sie das neue Wirkungsfeld und übertraf alle Erwartungen. Es harrte ihrer eine große und schwere Arbeit; denn bei Anlaß des 50-jährigen Anstaltsjubiläums 1894 wurde beschlossen, ein neues großes Gotteshaus statt der bisherigen ungenügenden Kapelle zu bauen und damit auch einen teilweisen Umbau des Schwesternhauses vorzunehmen. Hatte sie sich bis jetzt auf allen ihr anvertrauten Posten als vorzügliche Lehrerin erwiesen, so entfaltete sie jetzt ein organisatorisches Talent, das Bewunderung verdiente und auch vom leitenden Architekten unumwunden anerkannt wurde. Mit merkwürdiger Raschheit erfaßte sie den ganzen Bauplan und mit größter Sicherheit traf sie vor und während des Baues alle notwendigen Anordnungen. Mit Energie führte sie das begonnene Werk durch; entstandene Differenzen wußte sie rasch und leicht auszugleichen. Den ganzen Tag rastlos tätig, lebte sie ganz ihrer schweren Aufgabe; für alle hatte sie ein gutes Wort; nie wurde sie misstrauisch; nie kam ihr jemand zur ungelegenen Zeit. Kein Wunder, daß sie nach dem Tode der Frau Salesia sel. im Mai 1898 einstimmig zur Oberin des ganzen Institutes gewählt wurde. Leider sollte sie nur kurze Zeit dieses verantwortungsvolle Amt bekleiden. Als ob sie dies vorausgefühlt hätte, entfaltete sie eine rastlose und ungemein erfolgreiche Tätigkeit nach Innen und Außen. Sie erließ eine neue Tagesordnung, arbeitete neue Ordensstatuten aus, denn die früheren konnten dem nun weitverzweigten Institute der Lehrschwestern nicht mehr genügen, gründete die Arbeits-Fortbildungsschule in Zug, der sie zum Andenken an die frühere Frau Mutter den Namen „Salesianum“ gab, das Institut St. Croix in Bulle, das Crescentiaheim in Altötting für die Missionsschwestern in Afrika und machte verschiedene Visitationstreisen. Ihren Schwestern war sie eine wahre Mutter und beförderte ihr zeitliches und geistiges Wohl nach Kräften. Mild und konsequent drang sie auf Erhaltung und Stärkung des hl. Ordensgeistes unter allen Mitgliedern der Kongregation, weshalb sie auch das Noviziat umgestaltete und ausdehnte. Noch viele andere Ideale schwelten ihr vor; war eine Aufgabe gelöst, griff sie mit gleichem Mut eine neue an. Aber sie hatte nach Gottes

Plane genug getan. „Consumatum est“; „Die Aufgabe, die ich dir aufgegeben, ist gelöst,“ sprach der Herr zu ihr, „es ist Zeit, daß ich dich dafür belohne.“ Krank kehrte sie Mitte Januar von einer Visitationstreise zurück; ungemein rasch verschlimmerte sich ihr Leiden. Um die Mittagsstunde des 19. Januar übergab sie ihre Seele ruhig und frudig, getröstet und gestärkt mit allen Gnaden der heiligen Religion, Gott; eine verklärte Freude blieb auch auf dem entseelten Antlitz zurück.

Das großartige Leichenbegägnis, an dem sich der h. Regierungs- und Erziehungsrat des Kantons Zug offiziell vertreten ließen und an dem über 40 Geistliche teilnahmen, zeigte deutlich, welch eine Liebe und Achtung die hohe Verstorbene überall genoß. Der hochwst. Bischof von Basel hielt eine tiefergreifende Trauerrede; sie kam aus dem Herzen und ging zu Herzen. Der bischöfliche Kommissar Staub in Unterägeri zelebrierte das feierliche Seelamt.

Wer die Verstorbene genauer kannte, wird sie nicht mehr vergessen. Ihre Bescheidenheit, die nichts aus sich machte, aber allen zu Diensten war, ihre offene, ungezwungene Freundlichkeit, ihr wohlwollender, klarer und verständiger Blick, ihre edlen und doch so einfachen und natürlichen Umgangsformen, ihr reiches Wissen und ihr weises, praktisches Urteil gewannen ihr schnell alle Herzen und erfüllten sie mit Hochachtung und Ehrfurcht. Ihr Andenken wird ein gesegnetes sein und ihr Name bezeichnet eine bedeutungsvolle Entwicklungsstufe im Leben des Institutes Münzingen. Ihr so rascher Hingang hat nicht nur die Herzen ihrer geistigen Töchter in tiefste Trauer versenkt, sondern wurde in weiten Kreisen als schwerer Schlag tief empfunden. Sie schaut nun vom Himmel auf ihr geliebtes Institut und dessen Bewohner und Mitglieder herab und wird ihnen am Throne Gottes eine tüchtige Nachfolgerin erscheinen, die in ihrem Sinn und Geiste das schöne Werk zur Ehre Gottes und zum Wohle der Mitmenschen fortsetzt. Auf Wiedersehen, edle Seele!

(Schluß folgt.)

### Denksprüche.

Für das Leben und für das Sterben  
Vier Dinge muß man erwerben:  
Für das Leben ein Haus, ein Kleid, ein Brot  
Und Gottes Huld für den bittern Tod.  
Rum schaffe nur leise, leise  
Ein jeder in reiner Weise,  
In seinem Kreise früh und spät:  
Die Arbeit ist das beste Gebet.

F. W. Weber.

Wechselseitiges Vertrauen  
Wird ein reinlich Häuschen bauen.

J. W. v. Goethe.